

ROTULAÇÃO METADISCURSIVA INTERPOSTA

Wagner Alexandre dos Santos Costa (UFF)

Vanda Cardoso de Menezes (UFF)

wagnerasc@bol.com.br

A proposta desta comunicação é divulgar pesquisa em desenvolvimento sobre "rotulação metadiscursiva". Nossa atenção concentra-se em determinados rótulos que focalizam a atividade enunciativa, realizando conexão e organização textual, além de direcionar a avaliação do leitor sobre o ato de comunicação. Privilegiamos textos jornalísticos (notícias e reportagens) como espaço de observação de uma estratégia textual-discursiva que consiste no uso do rótulo metadiscursivo com dupla referência paralela: uma retrospectiva e outra prospectiva. Essa ocorrência do rótulo (para nós interposto) particulariza-se por operar mediação entre uma paráfrase (na retrospectiva) e uma citação direta (na prospecção). Ou seja, nosso recorte se dá sobre ocorrências que emergem simultaneamente no texto e se especificam por : a) realizar uma referência em dois movimentos simultâneos: um de retrospectiva, outro de prospecção, dando enfoque à atividade enunciativa, conectando e organizando o discurso escrito. b) fazer menção a um segmento do texto, qualificando-o metadiscursivamente como ato de fala (afirmação, declaração...), atividade linguístico-cognitiva (descrição, explicação...), processo cognitivo (análise, reflexão...) ou denominação metalinguística (frase, sentença, pergunta...) (Cf. Francis,1994; Jubran, 2003). c) anaforizar, na retrospectiva, uma paráfrase; na prospecção, uma citação direta. Enfim, o contexto teórico desse trabalho é o que enfatiza uma abordagem linguística interacionista discursiva. Nela, os processos de referenciação são considerados como construção de objetos de discurso e de negociação de modelos de mundo. Assim, situamos nossas bases em autores como Mondada (2003), Francis (1994 e 2003), Kock & Marchuschi (1998) e Jubran (2003 e 2005).